

# Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift  
fra Fiskeridirektøren

6 aargang

Onsdag 10 november 1915

Nr. 45

## Norske fiskerier.

Uken 31 oktober—6 november.

**F**ETSILDFISKET har tat sig godt op i Trondenes i Tromsø amt, hvor stængning foregaar ved Grøtåvær, Elgnes og i Topsundet. Garnfisket var godt men ujevnt, op til 20 maal. I uken blev optat 20 700 maal. Prisen var for notsild 25—60 og for garnsild 62—70 kr. pr. maal. I Bjarkøy sattes 4 nye stæng og optat blev 1430 maal, pris 30—60 kr. Av garnsild er tilvirket 350 tønder, pris 60 kr. maalet. Uveir har hindret fisket. Ved Smørsgaard i Sørreisa er stængt 500 maal av de mindre merker. Pris 30 kr. pr. maal. I Tromsø amt er ialt opfisket 95 700 maal, hvorav saltet handelsvare 89 887 tdr., solgt til hermetikfabrikker 4600 maal, solgt til sildoljefabrikker 6050 maal, iset 2850 maal og desuten solgt til hermetikfabrikker 6900 tdr.

Inden Finmarkens amt falder fisket væsentlig i Laksefjordbunden, hvor der i sidste uke blev sat 18 mindre og 1 større sildestæng, likesom der ogsaa faldt litt garnfiske. Her er tilstede 19 dampere, 110 garnbaater, 11 stængenotbruk og 22 kjøpere. Prisen var meget varierende, fra 15—65 kroner maalet. Sildens størrelse var fra 2—6 streks. I Bergsfjord blev i sidste uke sat 2 mindre stæng. Ialt er opfisket i Finmarkens amt 22 310 maal, hvorav saltet til handelsvare 15 552 tønder, solgt til sildoljefabrikker 2250 maal, til hermetikfabrikker 775 maal, iset 1600 maal, til agn 1000 maal og resten til hjemmeforbruk.

I Nordlands amt fiskedes noget i Rødøy. Optat blev 4750 maal, hvorav saltet til handelsvare 7550 tdr., pris 55—65 kr. pr. maal. Drivgarnsfisket for Myken var ujevnt, dog fiskedes der

godt de fleste netter. Ialt er i Nordlands amt opfisket 192 798 maal, hvorav saltet til handelsvare 178 083 tdr., resten anvendt som før opgit.

Ukefangsten for hele landet blev 33 460 maal, hvorav saltet til handelsvare 23 849 tdr.

Fetsildfisket har som helhet betragtet iaar git et ganske godt utbytte, større end i de nærmest foregaaende 3 aar og er næsten naadd op til kvantummet i 1911. Derimot staar fisket endnu betydelig under 1910 og særlig 1909, idet der i 1910 var opfisket ca. 84 000 og i 1909 216 000 maal mer end i 1915. Det til handelsvare saltede parti er tildels betydelig større end i 1914, 1913, 1912 og 1911, men mindre end i 1910 og 1909, da der var saltet henholdsvis 361 754 og 482 708 tdr. mot iaar 308 420 tdr.

Til 6 november er ialt for hele landet opfisket 340 774 maal mot 282 160 i 1914, 111 940 i 1913, 307 296 i 1912 og 351 535 maal i 1911. Der er iaar saltet 308 420 tdr. mot 229 679 i 1914, 93 811 i 1913, 222 321 i 1912 og 266 480 tdr. i 1911.

Av Islandssild indførtes i sidste uke 1800 tdr. til Bergen, hvorved det samlede hjemførte parti Islandssild blir 252 278 tønder mot 110 327 i 1914, 125 767 i 1913 og 58 465 tdr. i 1912.

Storsildfisket. De av Aalesund-dampere foretagne fiskeforsøk efter storsilden har hittil ikke git noget tilfredsstillende resultat, da silden ikke er paatruffet. Dampskibet „Hai“ kom torsdag ind til Træna uten at ha faat nogen større fangst. Den hadde dog ca. 1 maal sild, rest 3—4 streks størrelse, men den størrelse kunde ikke fiskes med de av dampere benyttede garn.

Bankfisket fra Aalesund, der nu næsten udelukkende foregaar efter kveite, er fremdeles i høi grad hindret

ved mangel paa agn. I sidste uke indkom 3 dampere med henholdsvis 2000—800—3500 kg. kveite. Dampene hadde kun drevet 8 dage. Prisen til fiskerne var 75 øre pr. kg.

Til Leka er fra Sklinnabanken opfisket i september maaned 213 233 kg. fisk, hvorav 48 350 kg. torsk, 44 590 kg. brosme, 18 394 kg. lange, 29 300 kg. rødspette, 29 241 kg. kveite (mest svartkveite) 8758 kg. hyse, 7700 kg. sei og 26 900 kg. anden fisk (hovedsagelig uer), til en samlet værdi av kr. 53 545. Priserne var for kveite 40—90, rødspette 12—32, lange 20—25, brosme 16—21, torsk 19—24, hyse 12—13, sei 15—20 og for anden fisk 17 øre pr. kg. I fisket deltok 23 dækkede motorbaater, 1 aapen motorbaat, 10 seilfartøier og 30 aapne baater. I tiden fra april—september er fra Sklinnabanken indbragt til Leka ialt 744 689 kg. fisk, hvorav 325 292 kg. brosme, 136 802 kg. lange og 79 992 kg. torsk. Den samlede værdi er kr. 147 520. Av fangsten er 131 303 kg. iset, 590 022 kg. saltet og 23 364 kg. hængt — For Andenes og Bleik er fisket smaat, i tiden 17—23 oktober er kun opfisket 9180 kg. fisk.

Brislingfisket. Litt fiske foregaar fremdeles i Gulen, hvor man ogsaa i sidste uke har optat en 500 skj.

Saltsildmarkedet. I Stettin større omsætning Islandssild 90 *M.* god efterspørgsel fetsild 9/12 stk. 122—124 *M.*, 13/16 stk. 117, 18/20 stk. 104, 20/22 stk. 100 *M.* pr. tønde, hollandsk prima fuldsild 125—127 *M.* Königsbergmarkedet noget mattere, priser uforandret. Hamburg; saltsild temmelig rolig, fetsildpriserne som i Stettin, for islandsk fordres 95—97 *M.*, men er endnu ikke betalt. I Kjøbenhavn var priserne for fetsild 8/10 stk. pr. kg. 80—81 kr., 10/12 stk. 79—80 kr., 12/14 stk. 77—79 kr., 14/16 stk. 75—77 kr., 16/18 stk. 72—74

kr., 19/21 stk. 65—67 kr., 23/25 stk. 55—57 kr., 25/28 stk. 49/51 kr. og 28/30 stk. 45/47 kr. pr. tønne og for Islands-sild 66—67 øre pr. kg.

Tranmarkedet i Hamburg. Næsten ingen forretning, priserne vikende, lys sildetran 280, lys sæltran 285, hvaltran nr. 0 310, bruntran 240 og for damptran 320 *M.* pr. tønne.

Ferskfiskmarkedet i Hamburg. Priser torsk hodeløs 43—49, smaa 30—42, hyse mørk 33—39, smaa 30—42, lys 44—52, flyndre 39—66 og kveite 44—120 pf. pr. *Ø.*

Fersksildmarkedet. I sidste uke tilførtes Hamburg—Altona 10 200 kasser svensk sild, pris 34 stigende til 45 *M.* kassen.

I Vlaardingene i Holland var prisen for fuldsild 67<sup>3</sup>/<sub>4</sub> og for tomsild 61<sup>1</sup>/<sub>2</sub> gylden pr. sjøpakket tønne.

**Veiret.** Meteorologiske Observatorium beretter:

Paa Sydkysten hadde man nordlige og nordøstlige friske vinde indtil fredag; lørdag er vinden mere vestlig, og svak.

Vestkysten har hat østlige og sydøstlige svake vinde med mange vindstillere. Fredag gik vinden om paa SV og øket tildels til sterk kuling.

Nordlandskysten hadde svak eller laber bris av øst indtil fredag, da vinden gik om paa SO og S, tildels frisk bris. I Lofoten hadde man den første halvdel av uken østlige eller sydlige, svake vinde; torsdag meldte Røst sterk kuling av SSO, fredag og lørdag storm av S.

Finmarkskysten hadde i ukens første del for det meste svak eller laber bris av Nord eller Ost, fredag og lørdag frisk bris av S eller SV.

## Beretninger.

### Brislingfisket.

Fra lensmanden i Gulen, dat. Eivindvik 6 november: Denne uke opfisket 500 skjep- per brisling ved Børholm.

### Fetsildfisket.

Fra Fiskeriinspektør Johnsen, dat. Bodø 2 november: Sildfisket inat godt garnfiske for Myken, sildesort som før, for Aasvær gaarnat enkelt baat 8 maal, inat mindre, gaarnat 2 mil utfor Sjøholmen (Trænen) optil 35 maal, inat optil 15 maal, sildesort som i Myken, kan hælde av og til en storsild iblandt, ikke usandsynlig større sildtyngde tilstede.

Fra Fiskeriinspektør Johnsen, dat. Bodø 4 november: Stormende veir inat har tildels

hindret fisket for Myken dog er enkelte opkommet med fangst 20—30 maal. Pris 60, tildels noget høiere. For Lovunden og Trænen noksaa bra fiske inat, gjennomsnittlig 5—10 maal, enkelt fangst optil 20. Silden staar sydvest av Trænen og Lovunden paa- staaes indtil halv mil fra land for Aasvær. Mangler etterretning derfra, ingen telefon.

Fra Fiskeriinspektør Johnsen, dat. Bodø 6 november: Gaarnat inat storm hindrende fiske Myken, Lovunden, Trænen, paa staaes utsigter Ulfsfjord forleden en garnbaat 4 maal, man mener adskillig sild paa indsig forbi Karlsøy. Helgøyfisket sidste netter mindre.

## Telegrammer.

### Fetsildfisket.

Opslag 48. Bodø 6/11: Rødøy: Opfisket i uken 4750 maal, hvorav saltet handelsvare 7550 tønner. Pris 55—65. Drivgarnfisket Myken njevnt dog fleste netter godt. Ialt opfisket inden amtet 192 798 maal, hvorav saltet handelsvare 178 033 tønner, resten som før berettet. Amtmanden.

Opslag 49. Tromsø 7/11: Trondenes: Stængning foregaar fremdeles Grøtavær, Elgnes, Topsundet, garnfangsten optil 20 maal, dog ujevne. I uken optat 20 700 maal, saltet handelsvare 21 750 tønner, hvorav hermetikvare 6900 tønner, iset 2850 hl., solgt oljefabrikker 1000 maal og til hermetikfabrik i fersk tilstand 4600 maal. Pris garnsild 62—70, notsild 25—60. Bjerkøy: 4 ny stæng optat 1430 maal. Pris 30—60. Tilvirket 350 tønner garnsild. Pris 60. Uveir. Tranøy: Ved Smørsgaard i Sørreisa stængt 500 maal mindre merker. Pris 30 pr. maal. Tilstede 5 kjøpere, 5 notbrug. Intet garnfiske. — Ialt optat inden amtet 95 700 maal. Saltet handelsvare 89 887 tønner. Solgt hermetikfabrikker 4600 maal. Solgt sildoljefabrikker 6050 maal. Solgt hermetikvare 6900 tønner. Iset 2850 hl. Stiftamtmanden.

Opslag 50. Vadsø 6/11: Bergsfjord forløpne uke 2 mindre sildstæng. Laksefjordbunden forløpne uke 18 mindre 1 større stæng, hvor ogsaa litt garnfiske. Optat amtet 22 310 maal, derav saltet handelsvare 15 552 tønner, solgt sildoljefabrikker 2250 maal, hermetikfabrikker 775 maal, iset 1600 maal, anvendt agn 1000 maal, resten hjemmeforbrukt. Priser 15—65 kroner maalet. Kvalitet 2—6 streks. I Laksefjorden tilstede 110 garnbaater, 11 stængnotbruk, 22 kjøpere, 19 dampere. Amtmanden.

Opslag 9. 8/11: Til 6 november meldt optat 340 774 maal fetsild, derav iset 10926 maal, solgt sildoljefabrikker 35 028 maal, saltet handelsvare 308 420 tønner mot 282 160—12 700—77 610—229 679 i 1914 og 111 940—7549—22 883—93 811 i 1913.

### Indført Islandssild.

Opslag 9. 8/11: Hjemført ialt 252 278 tønner Islandssild mot 110 327 i 1914, 125 767 i 1913 og 58 465 i 1912.

## Utenlandske fiskerier.

Uken 31 oktober—6 november.

Det hollandske sildefiske hadde til 28 oktober et saltet parti av 492 370 fiskepakkede tønner mot 358 909 i 1914, 614 369 i 1913 og 385 716 tdr. i 1912. Der blev betalt for fuldsild 57—58 og for tomsild 50—51 gylden tonden.

Det svenske sildefiske med snurpenot for Bohuslen hadde en ukefangst av 5586 hl. mest storsild mot i tilsvarende uke ifjor 4282 og i 1913 2600 hl. Prisen var omkring 25—35 kr. pr. hl. Totalfangsten er iaar 68 308 hl. mot 60 230 i 1914, 29 480 i 1913 og 5625 hl. i 1912. Iaar er saltet 520 hl. mot 325 i 1914 og 509 hl. i 1913. Til Hamburg—Altona blev i uken eksportert 10 200 kasser svensk sild; pris 34 stigende til 45 *M.* kassen.

Det amerikanske makrelfiske. Efter telegram fra konsulen i Boston av 3 oktober er der saltet 18 043 tdr. amerikansk makrel mot 13 421 tdr. ifjor. Pris middels 19 og smaa 9 \$ tonden. Ifølge telegram fra konsulen av 8 ds. er det saltede parti forøket til 18 343 tdr. mot 15 512 i 1914. Pris uforandret.

Det engelske sildefiske for Yarmouth—Lowestoft hadde i uken der endte 30 oktober meget gode fangster. Veiret var bra for fisket saa ukefangsten blev den største siden dets begyndelse. Efter fiskeriagent Johnsens beretning var totalfangsten for Yarmouth til lørdag den 23 oktober 43 482 crans og han antar ukens fangst vil dreie sig om et lignende parti. Fortjenesten for fiskerne blir den største i sildefiskets historie. Fiskeriagenten antar at der til 30 oktober er saltet 100 000 tønner sild. Priserne gik nedover og koncentrerte sig mest om 50—42 shillings pr. cran.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull, 30 oktober 1915:

Det engelske sildefiske i uken endt 30 oktober. Driverflaaten ankom tæt og støt daglig til Yarmouth og Lowestoft med rekordfangst og hver tomme av kaipladsen var besat av fartøier. Veiret var gunstig for fisket og ukefangsten blev den største siden det begyndte. Totalkvantummet ved Yarmouth til lørdag 23 dennes utgjør 43 482 crans og ved optællingen idag vil det ikke forundre mig at ukens fangst blir like stor som for hele sæsongen. Disse tal overstiger de mest forventningsfulde fra fiskets begyndelse av, og utgjør for hver baat 200 crans til 23 oktober. Fortjenesten for fiskerne blir den største i sildefiskets historie. Med nævnte tal for øie anslaar jeg det saltede kvantum til 100 000 tønner. Priserne

i uken gik stadig ned og concentrerte sig mest om 50/—42/ pr. cran. Salternes begjær synes foreløbig at ha stoppet. Det sies, at efterspørslen fra de Forenede Stater er faldt av og hvis ikke franskmændene blir kunder for saltsild er Yankee-behovet dækket allerede. Den første spekesild eksportertes i uken via Hull og London for transhipments.

Hulls trawlsildefiske tyder paa at nærme sig slutten for denne sæsong. Størsteparten er tomsild. Der var imidlertid rikelig tilførsler i uken for røkernes behov. Priserne vekslet mellem 53/—54/ pr. cran.

## Telegrammer.

### Det svenske sildefiske.

Opslag 4. 8/11: Sildefisket Bohuslen med snurpenot hadde en ukefangst av 5 586 hl. mest storsild, pris omkring 25—35 kr. pr. hl. Totalfangst 68 308 hl., hvorav 520 hl. saltet, mot i 1914 60 230 hl., hvorav 325 hl. saltet.

### Det hollandske sildefiske.

Opslag 4. 3/11: Hollandske sildefiske til 28 oktober 492 370 tønner mot i 1914 358 939, 1913 614 369. Priser fuldsild 57—58, tomsild 50—51 gylden sjøpakket tønne.

Opslag 4. 8/11: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Vlaardingen: Fuldsild 67<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, tomsild 61<sup>1</sup>/<sub>2</sub> gylden pr. tønne.

### Det amerikanske makrelfiske.

Opslag 6. 3/11: Konsulen Boston telegraferer: Amerikanske makrelfiske saltet 18043 tønner mot i 1914 13 421. Pris middels 19, smaa 9 dollars tonden.

Opslag 6. 9/11: Konsulen Boston telegraferer: Amerikanske makrelfiske saltet 18343 tønner mot 15 512 i 1914. Priser middels 19, smaa 9 dollars tonden.

## Markedsberetninger m. v.

Uken 31 oktober—6 november.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull, 30 oktober 1915:

Ferskfiskmarkedet. Efterspørslers for al slags fisk er meget stor over det hele land. Detaillisterne satte prisen paa torsk op 33 øre kiloet i uken, saaat utsalgsprisen var 2 kroner. Mange kjøpere forlot butikkerne forbitret og det gik som med danskesmørret, at ingen vilde kjøpe fisk. En Grimsby linetorskefiskerbaat realiserste £ 1530 for en tur, den største som nogensinde er opnaadd herltillands; den største tidligere torskeinefangst paa en kjøp var £ 1080.

Der ankom 400 kasser dansk flyndre i god stand og hvoriblandt der var mange pene eksemplarer, ellers var fisken noksaa smaa, priser fra 7/6—9/ pr. stone. Prima Nordsjøflyndre stod i 11/ og for god middels 9/6. Kveite er forretningsløs paa grund av mangel. Der betaltes paa forskjellige markeder 16/—18/ pr. stone. Men der er ikke mange folk som vil betale slike priser. Mangel paa prima Nordsjøtorsk hørte til dagens orden. Blandt dypvandsfisktilførslerne betaltes bedste sort torsk 6/9, jumbohyse 6/ og middels hyse 4/—4/9 pr. stone = 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> kilo. Den slags fisk er anden klasses varer i bedste tilfælde.

## Telegrammer.

### Saltsildmarkedet.

Opslag 1. 8/11: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Saltsildmarkedet: Stettin større omsætning, islandsk 90, god efterspørsel, fetsild 9/12 stk. № 122—124, 13/16 117, 18/20 104, 20/22 100, hollandsk prima fuldsild 125—127.

Königsberg markedet noget mattere, priser uforandret.

Kjøbenhavn: Fetsild 8/10 stk. 80—81 kroner, 10/12 79—80, 12/14 77—79, 14/16 75—77, 16/18 72—74, 19/21 65—67, 23/25 55—57, 25/28 49—51, 28/30 45—47, islandsk 66—67 øre pr. kilo.

Hamburg: Saltsild temmelig rolig, fetsildpriserne som i Stettin, for islandsk fordres 95—97, endnu ikke betalt.

### Tranmarkedet.

Opslag 1. 8/11: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Tranmarkedet næsten ingen forretning, priserne vigende, lys sildetran 280, lys sæltran 285, hvaltran nr. 0 310, bruntran 240, damptran 320.

### Fersksildmarkedet.

Opslag 2. 8/11: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Hamburg—Altona: 10200 kasser svensksild 34 stigende til 45 № kassen.

### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. 5/11: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Hamburg—Altona: Priser: Mørk hyse 32—37, lys 39—42, torsk 31—42, hodeløs 44, sei 39—41, hodeløs 48, smaa 22—33, lange 28—40, brosmes 25—38, flyndre 33—64, kveite 50—121.

Opslag 3. 8/11: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Hamburg—Altona: Priser: Torsk hodeløs 43—49, smaa 30—42, mørk hyse 33—39, smaa 22—35, lys 44—52, ubetydeligheter 60, flyndre 39—66, kveite 44—120.

### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. 4/11: Generalkonsulen Bilbao telegraferer: Salg norsk 650, beholdning 1200, priser uforandret.

Santander: Salg norsk 70, beholdning 550, priser uforandret, salg islandsk 20.

Paris 90.50. London 24.95.

## Markedspriser.

Bergen, 8 novbr. 1915.

Paa tranmarkedet indskrænker omsætningen sig til en post bruntran, hvorfor der nu atter indrømmes kr. 200.

For klipfisk bydes kr. 16.

For rundfisk er stemningen meget fast og der findes nu ikke meget av den vare utenfor eksportørernes hender. Nye noteringer kan derfor ikke gives.

Fetsildpriserne holdt sig i forløpne uke fast i kr. 57 for gode garnsildpartier, og kr. 56 for notsild to- til femstreks. Seksstreks kr. 36. For tiden indtar kjøperne en avventende holdning.

Salt fra pakhus kr. 4.75 pr. maal à 140 liter.

## Angaaende maksimalpriser for fisk og vildt i Tyskland.

Oversættelse av bekjentgjørelse ang. regulering av priserne paa fisk og vildt av 28 oktober 1915.

Forbundsraadet har, med hjemmel i § 3 av loven av 4 august 1914 ang. forbundsraadets bemyndigelse til at træffe forføininger av økonomisk art, fattet følgende beslutninger:

### § 1.

Rikskansleren bemyndiges til efter samraad med sakkyndige at fastsette priser for fisk og vildt i grosshandelen paa berlinermarkedet (grundpris).

Grundpriserne blir at revideres fortløpende, under hensyntagen til omkostningerne ved tilveiebringelse og til markedets stilling, av et utvalg av sakkyndige, hvis sammensætning og praksis rikskansleren bestemmer.

### § 2.

Grundpriserne er gjældende for riksomraadet forsaavidt ikke avvikende bestemmelser blir truffet i henhold til § 3.

### § 3.

For at ta hensyn til de særlige markedsforhold i de forskjellige forvaltningsomraader, kan landscentralmyndighetene eller myndigheter, som disse utpeker, anordne avvikelser fra grundpriserne for sit omraade eller dele derav.

I tilfælde av forskjellige priser i kjøperens og sælgerens erhvervsmæs-

sige hjemstavn, blir de for den sidstes hjemstavn gjældende priser at lægge til grund.

#### § 4.

Forsaauidt grundpriser er fastsat i henhold til § 1, er kommuner med over 10 000 indbyggere forpligtet og andre kommuner saavel som kommunalforbund berettiget til, og, efter landscentralmyndigheternes anordning, forpligtet til under hensyntagen til de særlige lokale forhold at fastsætte maksimalpriser for smaasalg av fisk og vildt. Rikskansleren bemyndiges til at utstede forskrifter angaaende de grænser, indenfor hvilke maksimalpriserne ved smaasalg skal bevæge sig. Forsaauidt som der eksisterer institutioner for priskontrol, skal disse høres før fastsættelsen.

Er maksimalpriserne i sælgerens erhvervsmæssige hjemstavn forskjellige fra priserne paa kjøperens bosted, blir de førstnævnte at lægge til grund.

#### § 5.

Kommuner kan slaa sig sammen indbyrdes og med kommunalforbund om at fastsætte fælles maksimalpriser (§ 4).

Landscentralmyndighetene kan forene kommunalforbund og kommuner til fælles fastsættelse av maksimalpriser.

#### § 6.

Hvis maksimalpriserne blir regulert for et større omraade, forpligtes eller bemyndiges de til omraadet hørende kommuner eller kommunalforbund.

#### § 7.

De i henhold til denne forordning fastsatte priser er maksimalpriser i samme betydning som i loven angaaende maksimalpriser av 4 august 1914 formulert i bekjendtgjørelse av 17 desember 1914 (Riks-lovbl. s. 516) i forbindelse med bekjendtgjørelse av 23 september 1915 (Riks-lovbl. s. 603).

#### § 8.

Landscentralmyndighetene utsteder bestemmelserne til iverksættelse av § 4. De kan anordne, at fastsættelserne iflg. § 4 sker istedenfor av kommunerne og kommunalforbundene ved deres forstanderskap. De avgjør, hvad der i denne forordnings forstand er at anse som kommunalforbund, kommune eller forstanderskap.

#### § 9.

Som smaasalg i denne forordnings forstand gjælder salg til forbruker, for-

saavidt som salgsgjenstandens mængde ikke overskrider 10 kilogram.

#### § 10.

Denne forordning trær i kraft den 1 november 1915. Rikskansleren bestemmer paa hvilket tidspunkt den trær ut av kraft.

Berlin, 28 oktober 1915.

Rikskanslerens stedfortræder  
Delbrück.

### Maksimalpriser for tran i Tyskland.

Fiskeriagent Asserson, Hamburg telegraferer den 9 november saaledes i oversættelse:

Forbundsraadet har besluttet at oljer og fettarter av dyr eller planter, som kan brukes til menneskelig ernæring, skal avhændes til bestemte, foreskrevne priser.

Maksimalpris er sat for hærde tran 275, hvaltran 250, damptran 275, andre sorter tran 230 *№*. tonden.

Det er forbudt at fremstille sæpe av tran samt at spalte denne. Denne bestemmelse saavel som maksimalpriserne angaar ikke varer, som blir indført fra utlandet efter 11 november.

### Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulatet i **Bilbao**, dat. 2 november 1915: Import og omsætning av klipfisk fra 24—30 oktbr. 1915, alt pr. kvintal à 50 kilo, androg til: **Bilbao**. Salg 650 norsk. Beholdning pr. 30 oktober 1915 1200 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til pesetas 75 à 77 for norsk.

**Santander**. Salg 70 norsk, 20 islandsk. Beholdning pr. 30 oktober 1915 550 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til pesetas 75 for norsk.

Paa Madrids børs notertes <sup>30</sup>/<sub>10</sub>:

Pesetas 90.50 pr. 100 frs. a/v l/ Paris.

Pesetas 24.95 pr. 1 £ a/v l/ London.

Ifølge indberetninger fra vicekonsulaterne har sardin fisket under forløpne uke i Vigo været nogenlunde godt, idet man har opfisket 3521 kurver; i Santander har fisket været hindret av uveir.

Rognmarkedet i Vigo forholder sig fuldstændig desanimert, og beholdningen av denne vare ansees at være

den samme som ved forrige ukes utgang.

Fra legationen i **Havana**, dat. 16 oktober 1915: Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet <sup>28</sup>/<sub>9</sub>—<sup>8</sup>/<sub>10</sub> meddeles følgende:

Indførselen androg til 6669 kasser og 423 tabaler.

Beholdningen pr. <sup>8</sup>/<sub>10</sub> var anslaaet til 14 157 kasser fisk ialt, hvorav 8800 kasser norsk fisk, 357 skotsk og 5000 kanadisk og fra Forenede Stater, samt 700 tabaler.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 11.25—11.50, skotsk \$ 9.00 og for kanadisk og amerikansk \$ 8.00—9.00; der noteres for den norske vare \$ 11.50 og for den skotske \$ 9.00.

Kurser for kubansk mynt eller U. S. Cy: London 60 d/v \$ 4.66 à \$ 4.68 pr. £. Paris 3 d/v \$ 0.86.52 à \$ 0.86 60 p. 5 fr. New York 3 d/v . . . . <sup>1</sup>/<sub>16</sub> à <sup>1</sup>/<sub>8</sub> % p.

### Mulig utførselsforbud for sild i Holland.

Fiskeriagent Asserson har under 29 oktober indberettet følgende:

„Jeg undlater ikke at meddele at et herværende sildefirma fra sin forbindelse i Holland igaar mottok telegrafisk meddelelse om, at der i Holland var utsigt til utførselsforbud for eller innskærkning i utførselen av saltsild.“

### Forbud mot utførsel av saltet sild.

Ved kgl. resl. av 8 oktober er det bestemt at utførsel av saltet sild (altsaa ikke blot fetsild) indtil videre skal være forbudt. Utførsel skal dog kunne finde sted, hvis vedkommende eksportør ved utførselen indbetaler til toldvæsenet en avgift, som for saltet fetsild indtil videre fastsættes til kr. 4 pr. tønde av vekt indtil 100 kg. netto og for anden saltet sild til det beløp, som senere vil bli bestemt. Indtil saadan bestemmelse er truffet, kan utførsel finde sted, naar kr. 4 pr. tønde deponeres hos toldvæsenet.

Landbruksdepartementet er bemyn- diget til at anvende de beløp, som ind- betales, til at skaffe de indenlandske forbrukere sild til rimelig pris, og kan i det øiemed oprette et eller flere salgskontorer til fordeling av sild for det indenlandske marked.

De nye bestemmelser trær i kraft straks. Samtidig ophæves den kgl. resolution av 14 september d. a. om utførsel av saltet fetsild.

### Eksportforbudet for sild.

Da der i pressen er fremkommet forskjellige artikler, hvorav det synes at fremgaa, at det vedtatte eksport- forbud er vedtat i overensstemmelse med indstilling fra en komite, hvorav bl. a. jeg har været medlem, ønsker jeg oplyst, at jeg for min del ingen anledning har hat til at faa min op- fatning drøftet av vedkommende komite.

Johan Hjort.

### Kystmakrelfisket 1915

| Hvortil indbragt | Til   | Indbragt    |            |
|------------------|-------|-------------|------------|
|                  |       | I uken stk. | Ialt stk.  |
| Bergen.....      | 21/8  | —           | 66 000     |
| Espevær.....     | 12/6  | —           | 3 500      |
| Haugesund....    | 14/8  | —           | 110 000    |
| Skudenes.....    | 28/8  | —           | 94 200     |
| Stavanger....    | 11/8  | —           | 719 800    |
| Egersund.....    | 6/11  | 2 000       | 249 400    |
| Farsund.....     | 25/9  | —           | 79 300     |
| Mandal.....      | 4/9   | —           | 184 595    |
| Kristiansand..   | 2/10  | —           | 2 353 930  |
| Arendal.....     | 21/8  | —           | 110 985    |
| Grimstad.....    | 30/10 | —           | 194 882    |
| Risør.....       | 23/10 | —           | 281 800    |
| Kragerø.....     | 23/10 | —           | 777 000    |
| Langesund....    | 23/10 | —           | 2 606 000  |
| Fredriksværn.    | 25/9  | —           | 380 000    |
| Hvaler.....      | 23/10 | —           | 352 000    |
|                  |       | Tils.       | 8 563 392  |
| Mot i 1914       |       |             | 10 385 150 |

Av fangsten er 3 275 141 fanget med garn, 2 358 900 med not, resten med dorg, snøre eller andre redskaper. Iaar er saltet flækket 453 941.

Fisket ansees nu for avsluttet.

### Fiskemarkedet i Bergen.

Omsætningspriser for fiskeriprodukter i Bergen ved noteringsutvalget.

(Opslag paa Bergens børs).

| Varesort   | Mandag 1/11 | Tirsdag 2/11 | Onsdag 3/11 | Torsdag 4/11 | Fredag 5.11 | Lørdag 6/11 |
|--|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|-------------|
| Tran:  | kr.         | kr.          | kr.         | kr.          | kr.         | kr.         |
| Bruntran pr. 106 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> kg. i fate. | —           | —            | —           | 200          | —           | —           |
| Fetsild:   |             |              |             |              |             |             |
| Notsild fra I til V .....                                | —           | 57           | 57          | 57           | 57          | —           |
| Garnsild:  |             |              |             |              |             |             |
| Fra II til IV og samfængt ....                           | —           | 57           | 57          | 57           | 57          | —           |

### Fetsildfisket 1915 til 6 november.

| Distrikt                | Ialt optat maal | Derav     |                              |             |
|-------------------------|-----------------|-----------|------------------------------|-------------|
|                         |                 | Iset maal | Solgt sildoljefabrikker maal | Saltet tdr. |
| Finmarkens amt .....    | 22 310          | 1 600     | 2 250                        | 15 552      |
| Tromsø amt .....        | 95 700          | 2 850     | 6 050                        | 89 887      |
| Nordlands amt.....      | 192 798         | 3 880     | 25 200                       | 178 083     |
| Namdalen .....          | 22 680          | 450       | 735                          | 20 193      |
| Indherred .....         | 346             | 346       | —                            | —           |
| Søndre Trondhjems amt.. | 6-885           | 1 800     | 793                          | 4 655       |
| Nordre Bergenhus amt... | 55              | —         | —                            | 50          |
| Ialt                    | 340 774         | 10 926    | 35 028                       | 308 420     |
| Mot i 1914.....         | 282 160         | 12 700    | 77 610                       | 229 679     |
| „ i 1913.....           | 111 940         | 7 549     | 22 883                       | 93 811      |
| „ i 1912.....           | 307 296         | 28 978    | 74 177                       | 222 321     |
| „ i 1911.....           | 351 535         | 32 091    | 109 390                      | 266 480     |

### De skotske fiskerier.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

|                                  | September 1915 |         | Januar—september 1915 |           |
|----------------------------------|----------------|---------|-----------------------|-----------|
|                                  | Cwts.          | £       | Cwts.                 | £         |
| For alle sorter tils.            | 193 467        | 178 136 | 1 836 630             | 1 553 951 |
| Specifisert for følgende sorter: |                |         |                       |           |
| Sild .....                       | 56 672         | 33 900  | 528 496               | 338 320   |
| Brisling .....                   | —              | —       | 2 360                 | 874       |
| Makrel .....                     | 9 040          | 3 102   | 65 417                | 18 849    |
| Torsk .....                      | 19 716         | 24 444  | 340 172               | 333 776   |
| Lange .....                      | 5 568          | 4 984   | 71 679                | 51 470    |
| Sei .....                        | 5 162          | 2 524   | 103 440               | 41 287    |
| Hyse .....                       | 61 620         | 60 079  | 415 175               | 408 748   |
| Flyndre .....                    | 4 555          | 9 087   | 28 010                | 53 203    |
| Kveite .....                     | 1 439          | 6 018   | 14 541                | 48 796    |
| 1914 .....                       | 242 017        | 149 027 | 6 264 535             | 2 508 079 |

Oversigt over fisket ved Aber- deen i maaneden:

Avleveringerne fra Island viser liten forandring. Der var kun 24 ankomster fra Færøfeltet, mot 43 i august maaned og fangstutbyttet avtok, ca. 50 %.

Mindre trawlere, som driver kystfisket, vedblir at gjøre god forretning. Mindst halvparten av trawlerne hjemmehørende i Aberdeen hører til den klasse som ikke fisker paa søndage; dissers uke- fangst satte en ny rekord av £ 175

til £ 133. Av trawlerhyse bestod 42 pct. av fangsten av smaat skrap. Nye rekordturer gjorde damplinebaaterne; den høieste bruttotur gav £ 906. Smaa motorlinebaater hadde natfangster av 93/6, mens seilbaaterne kun hadde 43/3.

### Bergens komm. fiskeauktion.

4 November 1915.

|                         | Engros pris. |
|-------------------------|--------------|
| Fersk kveite med hode . | 0.80 pr. kg. |
| Do. do. uten hode .     | 0.85 —       |
| Do. torsk . . . . .     | 0.30 —       |
| Do. hyse . . . . .      | 0.25 —       |
| Do. brosme . . . . .    | 0.24 —       |
| Do. sei . . . . .       | 0.22 —       |
| Do. pale . . . . .      | 0.18 —       |
| Do. lange . . . . .     | 0.26 —       |
| Do. rødfisk . . . . .   | 0.33 —       |
| Saltet torsk . . . . .  | 0.43 —       |
| Do. brosme . . . . .    | 0.38 —       |
| Do. lange . . . . .     | 0.40 —       |
| Do. sei . . . . .       | 0.33 —       |
| Do. rødfisk . . . . .   | 0.35 —       |
| Røket do. . . . .       | 0.40 —       |
| Do. hyse . . . . .      | 0.35 —       |

### Kanadisk fisk til England.

Det Kanadiske Sjøfartsdepartement har efter anmodning fra det britiske

„Kolonikontor“ avgitt en uttalelse om mulighetene for at skaffe fisk fra Kanadiske og Nyfundlandske farvand til England.

Der nævnes først at de fiskesorter der særlig kunde bli tale om at sende fra Atlanterhavskysten er torsk, hyse, lysing, brosme, sei, kveite, skate og sild, — fra Stillehavskysten kveite, laks, sild, torsk og skate.

Det fremhæves at skjønt der sælges store og stigende kvanta av fersk iset og fersk frossen fisk fra nævnte farvand (aarlig ca. 50 000 tons) blir dog det største kvantum virket til klipfisk, saltfisk, tørfisk, røkefisk og forholdene gjør at det ikke godt kan være anderledes. Men hvis efterspørselen var større efter iset og frossen fisk kunde uten tvil utbyttet av fisket forøkes da det isaafald ikke vilde være nogen grund til at ophøre med fisket i vinterhalvaaret. Meget fisk som er for smaafalden til at saltes med fordel vilde ogsaa kunne utnyttes fersk.

Fra Britisk Kolumbia kunde praktisk talt ubegrensede mængder av sild skaffes til forsendelse til England. Der vilde være liten vanskelighet ved at ordne med avsendelse av fisk fra Halifax, Port Hawkesbury, Canso, Lockport, og St. John (Atlanterhavskysten) og fra Vancouver, New Westminster, Prince Rupert og Uchucklesit paa Stille-

havskysten da der paa disse steder er store anlæg til frysning og lagring av fisk.

Der pekes ogsaa paa at det nærværende tidspunkt maatte være vel-skikket til at bringe til det britiske publikums kundskap hvor udmerket mat ogsaa de billigere laksesorter er. Chum-eller dog-laks sælges nu en gros for \$ 2.75 pr. kasse à 48 1-pund-daaser (= 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub> øre pr. daase à 450 gram netto), coho- eller sølv laks for 5 \$ (39 øre pr. daase) og „spring“-laks litt dyrere.

Konklusjonen av uttalelsen gaar ut paa at hvis

- (1) priser kan opnaes i Storbritannien som vil gi en rimelig fortjeneste,
- (2) tilstrækkelig kjølerum i transatlantiske skibe kan opnaes til rimelige fragter og
- (3) frossen, avkjølet, røkt eller hermetisk fisk kan avsettes,

da vil store kvanta kunne leveres fra Kanada.

Det formenes at totalutbyttet av alle fiskesorter uten større vanskelighet maatte kunne økes med mindst 1000 tons pr. uke.

Efter Fish Trades Gazette, London, 30 oktober. O. S.

## General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport. (Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

|  | Kvantum for uken til 6/11 1915 | Total-kvantum til 6/11 1915 |
|--|--------------------------------|-----------------------------|
| A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni . . . . .                          | 0                              | 66.8                        |
| Dampmedicintran (Cod liver oil) . . . . .  | 0                              | 52 918                      |
| Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) . . . . .                         | 0                              | 8 871                       |
| B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):   |                                |                             |
| 1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars . . . . .                             | 0                              | 700 676                     |
| 2. Fetsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> . . . . .                                 | 23 849                         | 308 420                     |
| (Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)   |                                |                             |
| 3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:                         |                                |                             |
| a) for vestlandet (the West Coast) . . . . .   | 0                              | 507 676                     |
| b) for østlandet (the South Coast) . . . . .   | 0                              | 0                           |
| 4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> . . . . .                  | 0                              | 1 601                       |
| (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)                    |                                |                             |
| 5. Islandssild indkommet til norske havne . . . . .                                    | 1 800                          | 252 278                     |
| (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)                   |                                |                             |
| C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> . . . . .     | 0                              | 10 711                      |
| (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America) |                                |                             |

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 30 oktober og i uken, som endte 30 oktober 1915

| Toldsteder    | Vaarsild tdr. | Fetsild og skaaret sild tdr. | Storsild tdr. | Nordsjild tdr. | Brisling tdr. | Islandsild tdr. | Kilpisk, norsk kg. | Klipf., is-landsk etc. kg. | Rundfisk kg. | Røt-skjær kg. | Søl kg.   | Hyse, rund kg. | Anden tørfisk kg. | Rogn tdr. | D.m. tran tdr. | R.m. tran tdr. | Blank tdr. | Brun-blank tdr. | Brun tdr. | Maa-kjærr tdr. |
|---------------|---------------|------------------------------|---------------|----------------|---------------|-----------------|--------------------|----------------------------|--------------|---------------|-----------|----------------|-------------------|-----------|----------------|----------------|------------|-----------------|-----------|----------------|
| Kristiania... | 460           | 17 851                       | 116           | 20             | 1 040         | 393             | 66 650             | —                          | 50           | 63 000        | 256 350   | —              | —                 | 396       | 5 153          | 1 229          | 222        | 397             | 7 448     | 113            |
| Sandefjord..  | —             | —                            | —             | —              | —             | —               | —                  | —                          | —            | —             | —         | —              | 400               | —         | —              | —              | —          | —               | —         | —              |
| Kristiansand  | 54            | —                            | —             | —              | —             | —               | 11 933             | —                          | 1 700        | —             | —         | —              | —                 | —         | —              | —              | —          | —               | —         | —              |
| Flekkefjord.  | 4 749         | —                            | —             | —              | 9             | —               | —                  | —                          | —            | —             | —         | —              | —                 | —         | —              | —              | —          | —               | —         | —              |
| Stavanger...  | 21 978        | 1 645                        | 1 295         | 64             | 105           | 4 085           | 18 382             | —                          | —            | —             | —         | 2 285          | —                 | —         | —              | —              | —          | —               | —         | —              |
| Kopervik....  | 6 162         | —                            | —             | —              | 125           | 125             | —                  | —                          | —            | —             | —         | —              | —                 | —         | —              | —              | —          | —               | —         | —              |
| Haugesund..   | 264 486       | 46 742                       | 14 474        | 128            | 158           | 25 881          | 380                | —                          | —            | 470           | —         | —              | —                 | 17        | 50             | —              | —          | —               | —         | —              |
| Bergen.....   | 90 617        | 139 041                      | 179 103       | 1 005          | 274           | 53 746          | 4 236 229          | 1 650 331                  | 5 985 328    | 388 756       | 1 464 270 | 587 840        | 219 115           | 36 430    | 37 726         | 2 436          | 5 209      | 5 956           | 17 293    | —              |
| Florø.....    | 352           | 2 363                        | 2 915         | 105            | 3             | —               | 10 000             | —                          | —            | —             | —         | —              | —                 | 284       | —              | —              | —          | —               | —         | —              |
| Aalesund....  | —             | 13 157                       | 84 756        | —              | 42            | 21 378          | 11 378 773         | 34 512                     | 1 000        | —             | 293       | —              | —                 | 8 228     | 34 247         | 1 316          | 232        | 1 343           | 891       | —              |
| Kristiansund  | —             | 4 744                        | 126 982       | —              | —             | 1 535           | 19 653 326         | —                          | —            | —             | 289 780   | —              | —                 | 12 856    | —              | —              | —          | —               | 285       | —              |
| Trondhjem..   | —             | 100 911                      | 57 250        | —              | —             | 28 111          | —                  | —                          | —            | —             | 537 020   | —              | —                 | 250       | —              | —              | —          | —               | —         | —              |
| Bodø.....     | —             | 23 919                       | —             | —              | —             | —               | 880 250            | —                          | 3 290        | —             | —         | —              | —                 | 10        | —              | —              | —          | —               | —         | —              |
| Svolvær.....  | —             | 35 920                       | 169           | —              | —             | 51              | 6 000              | —                          | 320 72,      | —             | —         | —              | —                 | —         | —              | —              | —          | —               | —         | —              |
| Narvik.....   | 85            | 4 396                        | —             | —              | —             | —               | —                  | —                          | —            | —             | 6 500     | —              | —                 | —         | —              | —              | —          | —               | 449       | —              |
| Tronsø.....   | —             | 1 733                        | —             | —              | —             | —               | —                  | —                          | —            | —             | 2 447     | —              | —                 | —         | —              | —              | —          | —               | —         | —              |
| Hammerfest.   | —             | 186                          | —             | —              | —             | —               | 100                | —                          | 217 789      | 23 600        | 36 933    | 38 358         | —                 | —         | —              | —              | 6          | 140             | 681       | 53             |
| Vardø.....    | —             | 487                          | —             | —              | —             | —               | —                  | —                          | 1 200 430    | 8 850         | 306 825   | 207 815        | 1 300             | —         | —              | —              | 75         | 10              | 1 565     | 105            |
| Vadsø.....    | —             | —                            | —             | —              | —             | —               | —                  | —                          | 170 393      | 100           | —         | 38 240         | 10 830            | —         | —              | —              | —          | —               | 53        | —              |
| Andre.....    | 18 048        | 1 835                        | 527           | 9              | 176           | —               | 6 852              | —                          | 1 080        | —             | 4 600     | 500            | —                 | —         | —              | —              | —          | 120             | —         | —              |
| Ialt          | 406 991       | 394 930                      | 467 587       | 1 331          | 1 807         | 137 285         | 36 263 875         | 1 664 843                  | 7 901 780    | 484 776       | 2 905 118 | 872 753        | 234 130           | 58 471    | 80 202         | 5 031          | 5 744      | 7 966           | 28 668    | 271            |
| I uken        | —             | 14 893                       | 50            | —              | 182           | 4 795           | 543 920            | 200                        | 281 910      | 8 650         | 169 950   | 11 640         | 11 000            | 999       | 218            | 61             | 583        | 12              | 740       | —              |

| Toldsteder    | Hærdet hvalolje tdr. | Hval-tran tdr. | Sæl-tran tdr. | Bottle-nose-tran tdr. | Silde-tran tdr. | Sild, fersk ks. | Sild, røkt kg. | Makrel, saltet tdr. | Makrel, fersk kg. | Laks, fersk kg. | Levende aal kg. | Anden fersk fisk kg. | Hummer stk. | Fisk, saltet i fartøi kg. | Fisk, saltet i tdr. | Sildemel kg. | Fiske-guano kg. | Sælskind kg. | Hermetik kg. |
|---------------|----------------------|----------------|---------------|-----------------------|-----------------|-----------------|----------------|---------------------|-------------------|-----------------|-----------------|----------------------|-------------|---------------------------|---------------------|--------------|-----------------|--------------|--------------|
| Kristiania... | —                    | 29 998         | 8 356         | 315                   | 9 799           | 93              | 17             | 76                  | 3 956             | —               | 5 779           | 30 617               | 548         | 514                       | 5 103               | 155 695      | 1 290 000       | —            | 76 927       |
| Sandefjord..  | —                    | 52 469         | —             | 999                   | —               | 3               | —              | 18                  | 8 724             | —               | 8 102           | —                    | —           | —                         | 485                 | —            | —               | —            | —            |
| Kristiansand  | —                    | —              | —             | —                     | —               | 3 899           | —              | 6 243               | 322 745           | —               | —               | 136 294              | 337 436     | —                         | —                   | —            | —               | —            | —            |
| Flekkefjord.  | —                    | —              | —             | —                     | —               | 2 417           | —              | 1                   | 4 952             | —               | —               | 611 070              | —           | —                         | —                   | —            | —               | —            | —            |
| Stavanger...  | —                    | 97             | —             | —                     | 3 318           | 3 149           | 2 115          | 1 238               | 22 136            | 734             | 14 980          | 111 042              | 75 691      | —                         | 18                  | 3 140 600    | 457 70,         | —            | —            |
| Kopervik....  | —                    | —              | —             | —                     | —               | 3 559           | —              | 2                   | —                 | —               | —               | 62 770               | —           | —                         | 22                  | —            | —               | —            | —            |
| Haugesund..   | —                    | 1 616          | 306           | —                     | 413             | 408 576         | —              | 4 885               | 1 860             | —               | —               | 168 162              | 12 097      | 150 000                   | 131                 | 620 000      | 58 617          | 14 400       | 1 400 563    |
| Bergen.....   | 3 541                | 3 755          | 3 755         | 34                    | 2 995           | 17 329          | 22 904         | 4 497               | 3 480             | 362 976         | 5 788           | 540 260              | 3 912       | 110 000                   | 16 813              | 442 940      | 35 000          | 388 351      | 1 875 018    |
| Florø.....    | —                    | —              | —             | —                     | —               | 378             | —              | —                   | 14 664            | —               | —               | 26 414               | 1 430       | 4 607 709                 | 4 792               | 53 000       | 35 000          | —            | 6 979 763    |
| Aalesund....  | —                    | 180            | 6 278         | 2 330                 | 267             | 45 159          | 465            | 5                   | 7 949             | 14 664          | —               | 618 889              | 1 044       | 2 238 566                 | 30 221              | 40 000       | 3 446 300       | 832          | 106 074      |
| Kristiansund  | —                    | 300            | —             | —                     | 566             | 128 666         | —              | —                   | 2 730             | 7 949           | —               | 875 889              | —           | 2 915 067                 | 422                 | 22 500       | 1 647 600       | —            | 215 211      |
| Trondhjem..   | —                    | 540            | —             | —                     | 31              | 81 928          | —              | —                   | 24 752            | 24 752          | —               | 4 924 996            | —           | 20 024                    | 20 024              | 282 600      | 989 700         | —            | 279 900      |
| Bodø.....     | —                    | —              | —             | —                     | 1 029           | —               | —              | 1 092               | 184 056           | —               | —               | —                    | —           | —                         | —                   | 849 500      | 410 000         | —            | 25 290       |
| Svolvær.....  | —                    | —              | —             | —                     | 5 551           | —               | —              | —                   | —                 | —               | —               | 6 380                | —           | 2 075 374                 | —                   | 2 045 610    | 1 177 450       | —            | 180 626      |
| Narvik.....   | —                    | —              | —             | —                     | 2 253           | —               | —              | —                   | —                 | —               | —               | 84 215               | —           | 3 056 059                 | 100                 | —            | —               | —            | —            |
| Tronsø.....   | —                    | —              | —             | —                     | —               | 14 722          | —              | —                   | —                 | —               | —               | 561 731              | —           | —                         | —                   | 1 380 650    | 189 400         | 32 936       | 3 400        |
| Hammerfest.   | —                    | —              | —             | —                     | —               | —               | —              | —                   | —                 | —               | —               | 4 002                | —           | 707 704                   | 1) 3 317            | 6 000        | —               | 10 096       | —            |
| Vardø.....    | —                    | —              | —             | —                     | —               | —               | —              | —                   | —                 | —               | —               | 2 620                | —           | 2 981 283                 | 4 397               | —            | —               | 38 500       | 6 506        |
| Vadsø.....    | —                    | —              | —             | —                     | —               | —               | —              | —                   | —                 | —               | —               | 6 433                | —           | 2) 5 719 055              | 13 603              | —            | —               | —            | —            |
| Andre.....    | 70 432               | —              | —             | —                     | —               | 12 936          | —              | 287                 | 2 561             | 2 561           | 51 114          | 442 482              | 34 967      | 410 940                   | 9                   | —            | 200 000         | —            | —            |
| Ialt          | 70 432               | 88 741         | 23 634        | 3 678                 | 27 696          | 717 815         | 25 501         | 18 475              | 358 795           | 636 560         | 85 763          | 9 214 266            | 467 577     | 25 413 271                | 104 090             | 9 039 095    | 11 201 487      | 485 115      | 43 376 162   |
| I uken        | —                    | 603            | 285           | —                     | 461             | 7               | —              | 1 625               | —                 | —               | 130             | 196 987              | 5 964       | 9 400                     | 2 395               | 37 440       | 270 000         | 10 687       | 642 701      |

1) Berigtigelse fra toldkammeret i Tromsø, der tidligere har opgit partiet i kg. istedenfor i tdr. 2) Berigtigelse fra toldkammeret i Vardø.